

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSEKTLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTÄMMELSESEKTLERING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACJA
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

ROTEX

- 01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудованию, к которому относится настоящее заявление:
- 10 ^(sv) erklærer under eneansvarlig, att utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ^(fi) erklærer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklARATION innebär att:
- 12 ^(de) erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon inneberer at:
- 13 ^(en) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitettamat laitteet:
- 14 ^(fr) proclame sous sa seule responsabilité, que les appareils, à qui est référée cette déclaration:
- 15 ^(el) izjavljuje pod izključivo vlastitom odgovornostu da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 ^(pt) tejes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ^(pl) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 ^(bg) с svo odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20 ^(hr) kinnitab oma täieliku vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 ^(cs) deklaruje na svoja odpovědnost, že oborudovano, za което се отнася тази декларация:
- 22 ^(sk) visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23 ^(sl) ar plinu abildbu apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24 ^(hu) nyilvánulja na vlastnú zodpovednosť, že zariadenia, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ^(lv) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimli ilgili öğüde donanminim aşğıdaki gibi olduunu beyan eder:

RBLQ05C2V3, RBLQ07C2V3,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 ^(de) der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznájak:
- 17 speñljaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt in conformitate cu următoarele standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lieoti atbilstošā ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnými(nymi) normou(ami) alebo inými(ni) normatívnymi(j) dokumentom(ami), za předpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ürünün, talimatlarımızı göre kullanılması koşuluyla aşğıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 sigüendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηνρηση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelse ne i:
- 13 noudattaa määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвайки клаузите на:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 levedržení prāsibas, kas noteiktas:
- 24 odzřazujive ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU**

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
- 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por
- 06 Nota* delineato nel <A> e giudicato positivamente da
- 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το
- 08 Remark* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de
- 09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением
- 10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af
- 11 Information* enligt <A> och godkänts av
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av
- 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane
- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést,
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>
- 18 Notá* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést,
- 19 Opomba* nagu on naidatud dokumentis <A>
- 20 Märkus* nagu on näidatud dokumentis <A>
- 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от
- 22 Pastaba* kā norādīts <A> un atbilstošā pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>
- 23 Piezīmes* āko bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>
- 24 Poznámka* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre
- 25 Not* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>
- 18 Notá* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést,
- 19 Opomba* nagu on naidatud dokumentis <A>
- 20 Märkus* nagu on näidatud dokumentis <A>
- 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от
- 22 Pastaba* kā norādīts <A> un atbilstošā pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>
- 23 Piezīmes* āko bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>
- 24 Poznámka* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre
- 25 Not* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Directive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteração em.
- 09 Директивe со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændring.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktive, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directiveor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsmi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директивe, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildymais.
- 23 Direktiivās un to papildījumos.
- 24 Smernice, v platnom zneni.
- 25 Degisitrinimš hallerlye Yonetmelikler.

<A>	TCF.025H26/10-2017
	DEKRA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

3P403988-7F

ROTEX Heating Systems GmbH
 Langwiesenstraße 10 · D-74363 Güglingen



Georg Blümel
 Managing Director
 2nd of October 2017

ROTEX